



ویلاهی تهی نۆرت راین ویستفالییا



باوانی (دایکوباوک) بهرین،

ئیمه له ریگای ئەم بلاڤۆکهوه دهمانههویت پشتگیری له بوونتان له ولاتهکهماندا بکهین و دیمه نیکي گشتی له سیستمی چاودیری روژانه مان له منداله کان به ئیوه بناسیتین. هه موو مندالیک ده بیت دهرفته یه کسانێ بو پهره و دهیهکی شیاو هه بیت. له بهر ئهم هۆکاره، باشتکردنی دهرفته کانی پهره و دهیه هه موو مندالانمان له نۆرس راین-ویستفالییا کردووه ته نامانجی خۆمان. پهروه ده له سه ره تا کانی قوناعی مندالی له باخچه ی ساوایان و ناوه نده کانی چاودیری روژانه، یارمه تییهکی زۆری ئهم پرسه ده دات. باخچه ی ساوایان (Kindertageseinrichtung) که پینشی ده گوتريت "کیتا" یه که مین دامه زراوه ی پهروه ده له نۆرس راین-ویستفالییا و له په نای ناوه نده کانی چاودیری روژانه، زۆریک له مندالانی ژیر ته من سێ سال به شداری تیداده کهن. نزیکه ی هه موو مندالان له ته منی سێ سالانییه وه له کیتا جیگایان هه یه.

کیتا خزمهتگوزارییهکی چاودیری له مندالانه که له ویدا پشتگیری له مندالان ده کريت و منداله کان به خێو ده کرين. کیتا، به تابه تی له کاتی جیگبوونیدا ده توانیت پشتگیری له منداله کانتان بکات تا کوو ده ورو به ریی خۆی بناسیت، هاوپی بدو زیتوه و فیری زمانی ئه لمانی بیت. فیربوونی زمانی ئه لمانی به مه به سته ئاماده بوون بو روشتن بو خویندنگه گرنگه.

من له سه ره ئه و بپوایهم که فه رمان به رانی پهروه ده له باخچه کانی ساوایانی نۆرس راین-ویستفالییا ده توانن له گه له منداله کانتان بن و به شیوه ی ئه رینی پشتگیریان بکهن، بۆیه زۆر دلخۆش ده بم که ئهم دهرفته به نرخیه بو پهروه ده و چاودیری منداله که ی خۆتان قبول بکهن و منداله که تان ناو نووسی بکهن.

له گه له ریزدا،
دکتور یوئاخیم سته مپ

Joachim Stamp
Dr. Joachim Stamp

Minister für Kinder, Familie, Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



- دوتوانن له کیتا له گه‌ل دایکوباوکانی تریش یه کتر بناسن و یان ته‌نانهت خوتان له زوریک له چالاکیه‌کاندا به‌شداری بکن. هه‌روه‌ها دوتوانن زانینه‌کانی خوتان له‌گه‌ل ماموستایانی باخچه‌ی ساوایان ئالوگور بکن و له دانیشته‌کانی راویژکاریدا به‌شداری بکن.

- ئه‌گه‌ر پتویست بیت، کیتا ده‌توانیت وه‌رگتیریک بو وه‌رگتیرانی قسه‌کان به‌کار به‌ییت.

له کوی دوتوانم کیتایه‌ک بدۆزمه‌وه؟

- له نزیکه‌ی هه‌ر ناوچه‌یه‌کی جیی نیشته‌جیووندا کیتایه‌کیش هه‌یه. دوتوانن له ناوه‌ندی خزمه‌تگوزاری چاودیری مندالانی (Jugendamt) گه‌ره‌کی خوتان پرسیار بکن.

- له ریگای به‌رنامه‌ی کیتادۆزهره‌وه دوتوانن له ناویشانی www.kita.nrw.de و یان به شیوه‌ی راسته‌وخو له ناویشانی www.kita.nrw.de/eltern/kita-finder/kita-finder-nrw به شیوه‌ی سه‌رهیل (ئونلاین) به دوا‌ی کیتاکاندا بگه‌رین.



کیتا (باخچه‌ی ساوایان)

- مندالان له کیتا به شیوه‌ی به‌کۆمه‌ل و له شوینیکدا که بو ئه‌م کاره له‌به‌رچاو گیراوه له ژیر چاودیریدان.

- منداله‌که‌ی ئیوه له ژیر چاودیری هه‌ندی له ماموستایانی خاوه‌ن ئه‌زموونی باخچه‌ی ساوایانه که دلنیا ده‌بنه‌وه که ئه‌و له یاری کردن، خویندن، هاروهاجی کردن، گورانی وتن و دروستکردنی شته‌کان چیژ ده‌بینیت.

- ماموستایانی باخچه‌ی ساوایان به که‌لکوه‌رگرتن له زانستی پسپۆرانه‌یان، چاکترین پالپشتی له منداله‌که‌ی ئیوه بو پیشکه‌وتن و خویندن ده‌کهن.

- ئه‌م دامه‌زراوانه‌ی کاژیری چاودیری یه‌کجۆریان نییه. زوریک له کیتاکان له به‌یانی تا ئیواره‌ی کراوه‌ن و دوتوانن ئه‌و کاژیرانه‌ی که منداله‌که‌تان بو ئه‌وی ده‌بن و هه‌روه‌ها چوونه‌وه به دوا‌یدا له‌گه‌لیان ریخه‌ن.

- چاودیری هه‌روه‌ها بریتیه‌ی له نان خواردن له گه‌ل یه‌کترا و له دریزه‌ی کاژیره‌کانی چاودیریدا. ئه‌م به‌رنامه‌یه‌ی بریتیه‌ی له ژه‌مه‌کانی نانی به‌یانی، نیوه‌رۆ و ژه‌میک دوانیوه‌روانه.

- چالاکی به‌کۆمه‌لی زور له کیتا جیه‌جی ده‌کریت، به‌لام سه‌رنجدان به پتویستیه‌کان و هۆگریه‌ تاکه‌که‌سییه‌کانی منداله‌که‌ی ئیوه‌ش ره‌چاو ده‌کریت.

- هاوکاری له نیوان ماموستایانی باخچه‌ی ساوایان و ئیوه‌شدا گرنگی زوری هه‌یه.

ناونووسی له کیتا

- ده‌کرئ پاش یه‌ک سالانی منداله‌کان بنیزدرینه باخچه‌ی ساوایان. هه‌روه‌ها مندالانی نیوان یه‌ک تا دوو سال ده‌کرئ له ناوه‌نده‌کانی چاودیری مندالانیش ناونووسی بکری.

- ناوه‌نده‌کانی خزمه‌تگوزاری چاودیری مندالانی خوجی (Jugendamt) له‌م بواره‌دا راویژکاری پیشکه‌ش ده‌کهن و هه‌روه‌ها یارمه‌تیتان ده‌دن که شوینیکی شیوا بو منداله‌که‌تان بدۆزنه‌وه.

- کاتی که منداله‌که‌تان ناونووس ده‌کهن و له شوینیه‌که‌ی دلنیا ده‌بنه‌وه دوتوانن له دانیشته‌کانی چوونه‌ناو‌دا زانیاری پتویست ئالوگور بکن.

- کاتی که منداله‌که‌تان ده‌چیته‌ ناو کیتا، کرئی به‌شداری دایکوباوک ئه‌ژمیر ده‌کریت. راده‌ی داها‌تی ئیوه بو ئه‌ژمیرکردنی مافی به‌شداری ئیوه و ئه‌وه‌ی که ئاخو ده‌بیت کرئی به‌شداری کردن بده‌ن یان نا، به‌کار ده‌هینریت. دوا‌یین سال، پیش چوونه‌ خویندنگه‌ی مندالان، له ویلایه‌تی نۆرت‌راین ویستفالییا بو هه‌مووان به‌خۆرای ده‌بیت.

- کاتی که منداله‌که‌تان له کیتا ناونووسی کرد، برئ کات ده‌بات تاکو به شوینیه‌که‌ ئاشنا ده‌بیت.

- هه‌ندی کات پتویسته که منداله‌کان خوو بگرن به به‌رنامه‌ی رۆژانه، شوینی ده‌روبه‌ر، و روخساره‌ نوئییه‌کان.

- له‌م کاته‌دا، ماموستایانی باخچه‌ی ساوایان له‌گه‌ل ئیوه له په‌یوه‌ندی ده‌بن تاکو دلنیا بینه‌وه که منداله‌که‌تان ده‌سپیکیکی چاکی ده‌بیت و هه‌ست به ئاسوده‌یی ده‌کات.

پیشیاری کیتا چییه؟

- خالی یه‌که‌م و گرنگترین ئه‌وه‌یه که منداله‌که‌تان یاری کردن (گه‌مه‌ کردن)، نیگارکیشی، دروستکردنی شته‌کان، گورانی وتن و زوریک شتی تر فیر ده‌بیت.

- منداله‌که‌تان له‌گه‌ل مندالانی تر یه‌کتر ده‌ناسن و یه‌که‌مین هاوریانی ده‌دۆزیته‌وه. هه‌روه‌ها ئه‌و رۆژانه به زمانی ئه‌لمانی له په‌یوه‌ندی ده‌بیت که بو ده‌رفه‌ته‌کانی خویندن و فیرکاری له ئه‌لمانیا کاریکی زور گرنکه.

- له به‌رنامه‌ی خویندنی کیتا جۆراوجۆری زور هه‌یه که یارمه‌تی ره‌وتی فیربوونی منداله‌که‌تان ده‌دات.

- ماموستایانی باخچه‌ی ساوایان ئاگایان له منداله‌که‌تان ده‌بیت و دلنیا ده‌بنه‌وه که پتویستیه‌کانی ئه‌وان چاره‌سه‌ر ده‌بیت و ئه‌وه‌ی که بواری شیوا بو پیشکه‌وتن و ناسینی ئه‌گه‌ره‌کان له‌لایه‌ن خۆیه‌وه دا‌ینه‌ن.

رۆلی دایکوباوک

- هاوکاری نیوان ماموستایانی باخچه‌ی ساوایان و دایکوباوک گرنگی زوری هه‌یه.

- ده‌بیت دایکوباوک ماموستایانی باخچه‌ی ساوایان ئاگادار بکه‌نه‌وه له‌سه‌ر زانیاری گرنگی په‌یوه‌ندیار به منداله‌که‌یان وه‌ک دۆخی سه‌لامه‌تی، هه‌ستیاریتیه‌کان و رووداوه‌ گرنکه‌کان که له‌سه‌ر منداله‌که‌یان کاریگه‌ر بووه.

- دوتوانن سه‌باره‌ت به په‌رۆشیه‌کان، ترس و کیشه‌کانی په‌یوه‌ندیار به ئاماده‌بوونی منداله‌که‌تان له کیتا و یان په‌یوه‌ندیار به دۆخی ژیا‌نی خیزانه‌که‌تان له‌گه‌ل ماموستایانی باخچه‌ی ساوایان قسه‌ بکن.

- ئه‌م زانیاریانه‌ یارمه‌تی ماموستایان ده‌دات که راسته‌وخو پتویستیه‌کانی منداله‌که‌تان دا‌ین بکن.

- خوتان سه‌رپشکن چ زانیاریه‌ک بکه‌نه‌ روو و له چ باره‌یه‌که‌وه له‌گه‌ل ماموستایانی باخچه‌ی ساوایان قسه‌ بکن.

Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen

Völklinger Straße 4, 40219 Düsseldorf
Telefon: 0211 837-02
poststelle@mkffi.nrw.de
www.chancen.nrw

 @ChancenNRW
 @ChancenNRW
 Chancen_nrw
 Chancen NRW

